



## 大磯のみかんからアロマオイルを

大磯町商工会女性部が金融機関や大学と連携して試作品を完成

みかんの皮をむくと爽やかな香りが鼻に抜ける。そのみかんから、リラクゼーションや美容にも使われるアロマオイルを作ろうというプロジェクトが「マチ、カオル。Oiso」。みかんの栽培が盛んな大磯町で町商工会女性部の部員たちが中心となって始め、このたび試作品が完成した。その裏には、横浜銀行や相模女子大学（相模原市）との連携や協力があったとのことで、早ければ年内にも商品化したいという。このオイルが出来上がった経緯とプロジェクトを通じて目指すものについて聞いてみた。

**み** かんで作るアロマオイルのアイデアを思いついたのは、同部部長の高橋みどりさん。自らも普段からアロマオイルを使っており、地元大磯のみかんで作られた

んな折、みかん生産者と話す中で、味の良い果実がなるように間引く作業で出る「摘果みかん」の香りがいいと聞いた高橋さん。しかし利用されずに廃棄されてしまうと知り、それなら摘果みかんを使っ

の「協力するから頑張って」との言葉があったから。アロマオイルについて調べたり、四国でゆずのオイルを作っている例を紹介するなど粘り強く呼びかけているうち、他の部員たちもまとまってきた。そして昨年7月、町内のひじかたかんきつえんで間引きされた約20kgのみかんを譲り受け冷凍保存した。

### 4者協定で実現に追い風

それをオイルに加工する業者を探していた中、8月に町と商工会、中南信用金庫それに横浜銀行が、連携して創業・事業拡大の支援を行う旨の協定を締結。それを受け横浜銀行に相談を持ちかけたところ、同行の担当者が高知県四万十町の加工業者を探し出し、連絡・調整を行った。12月、送ったみかんから爽やかな香りあふれる14mlのオイルが完成し、高橋さんは「2年間の思いが製品になります本当に嬉しかった」と振り返った。

これをどうやって商品にしていくか。検討する中で、他の香りとブレンドする案が浮上。旧吉田茂邸のバラが美しいことから、バラの香りと合わせることになった。

町内でハーブとアロマの店「ハーブのじかん」を営む横山直美さんに協力を依頼し、試行錯誤の上、みかんとバラのオイルに蒸留水を加えすっきりとした香りのスプレーを試作した。

**多くの人に届けるために** 商品化のためには、アロマオイルを使う側の若い女性のアイデア

**1缶** (税込) **¥1,872** 3月上期  
代表 高橋秀徳 灯油配達 詳しくはHPへ  
ご注文は2缶から スマホもOK!  
最新の価格は  
HPを確認  
1074.jp  
を検索  
高橋プロパン株式会社 ☎ 0120-14-1074

## 祝14周年 ANNIVERSARY 無理のない90日ダイエットであなたも大変身! -10kg目標

「ダイエット無料相談」受付中! 厳しい食事制限なし ハードな運動なし マンツーマン指導で安心 人生最後のダイエットに!



無料相談のご予約はこちらまで(当店では無理な勧説や営業は一切行っておりません)  
**0120-034-332**

こんな方にオススメです

- とにかく痩せたい
- お腹以外にもたっぷり脂肪がついている
- ゆったり服で誤魔化すのはもうやめたい
- ここ1年で急激に体重が増えた
- 服のサイズがどんどん上がっていく
- 医師から痩せなさいと言われている



耳っぽダイエットのことがNHK BSプレミアムと日経ヘルスで紹介されました

本気で痩せたいあなたは今すぐ「無料相談の予約」とお電話ください

当店耳っぽダイエットの成功事例を多数公開中!!

24時間ネット予約もOK



完全予約制 応相談 無料カウンセリング実施中

ミラクルボディーサロン  
**just 10**  
ジャストテン

10代~80代の方が  
来店しているアットホームな  
女性専用 ダイエットサロン

住 所 / 平塚市宝町3-18 スカイビル4F  
営業時間 / 9:30~19:30 土曜日は17:00まで  
定休日 / 日・祝・水

ジャストテンは雑誌『anan』の暮く女性におすすめコーナー、「JJJ」のジブン磨きサロンをPick Upコーナーに掲載された安心のサロンです。

北口から1分  
北口ロータリー  
静岡銀行  
平塚駅



## 郷土の偉人、紙芝居で知って 金目中生徒らが秋山 博描く

県立平塚盲学校の創始者として知られる秋山博の功績を広く伝えようと制作された紙芝居『山なみ晴れて・秋山博物語』がこのほど完成した。

この紙芝居は秋山博の没後100年となる今年、よりわかりやすく、身近に秋山博の存在を知ってもらおうと、金目エコミュージアム(米村康信会長)の発案を受けて、平塚でづくり紙芝居の会、丸島隆雄会長が原画を描き、金目中学校3年の渋谷智夏さん、同1年の渋谷藍花さん姉妹と、同1年の武藤華愛さんの3人が描き上げたもの。ストーリーは病気によって失明した秋山博

が、金目の自由民権運動の祖、宮田寅治と出会ったことで鍼医として独り立ちし、私立中郡盲人学校を設立するまでを描いたもの。クリスチャンであった宮田が教えを元に秋山の進むべき方向を示すなど、事実を元にしながらも老若男女にわかりやすくフィクションも加えた内容になっている。また、タイトルは現在の盲学校の校歌の一節から採用されたとのことで、原画を担当した丸島さんは「このフレーズを聞いて考えがまとまっていた」と笑顔を見せる。また「紙芝居は絵本と違い、演じる部分が重要になる。あまり背景などは描き込ま

ず、シンプルな色合いで考案した」と制作の裏側を語ってくれた。主に絵の清書を手がけた智夏さんは「校長先生から話がありやってみたいと思った」と話す。

今月21日、10時からは秋山博の墓前祭が行われ、ここで「金目おはなしの会」のメンバーによって紙芝居がお披露目される。墓前祭は盲学校の同窓会によって行われてきたが、平成19年からは金目エコミュージアムが引き継ぎ、今回で16回目を迎える。さらに今年は墓前祭に先駆けて、18日から21日まで金目公民館ロビーで秋山博資料展も開催される。この中でも紙芝居がお披露目される予定ということで、米村会長は「墓前祭には金目地域の人はもちろん、広く市内外から多くの



人に訪れてもらいたい。郷土の偉人をることで、愛着を持ってもらえば」と参加を呼びかけている。

### 秋山博 墓前祭

日時:3月21日(水・祝)10時~11時  
会場:寂靜寺本堂

### 秋山博 資料展

日時:3月18日(日)~21日(水・祝)9時~17時  
会場:金目公民館1Fロビー  
紙芝居上演:18日(日)10時~金目公民館和室

## ひらつか逸品発見フェア開催 39店舗の研究の成果出揃う

平塚逸品研究会(金子榮繼会長)によるひらつか逸品発見フェアが先月22日、平塚商工会議所で行われた。

同フェアは同研究会に所属する店舗が1年間かけて研究・開発してきた“逸品”的お披露目の場。過去最多の38店舗(1店舗欠席)が出店し、多くの来場者が各店自慢の逸品を味わったり体験したりした。同研究会は、店舗への来客を増やすにはそこでしか手に入れられない逸品が必要という思いから、業種や業態の垣根を超えて店主が集まり、意見交換をするなかで店舗の価値を探る取り組みを8年続けてきた。金子



会長は「おもてなし・創意工夫・遊び心の3つを大切にして1年間意見を出しあってきました」と胸を張る。

来場者投票の結果、湘南平展望レストランFlatの「地魚バーガーセット」(フード部門)と東曜印房の「竹宝印かぐや」(ノンフード部門)がグランプリに輝いた。

## スマホでいつでも防災や子育て情報 ひらつかわくわくマップ

スマートフォンなどでいつでも見られる、防災や子育てなどに関する情報を盛り込んだ地図「ひらつかわくわくマップ」の配信が、今月1日から始まった。

このマップには13の地図が含まれる。このうち「ハザードマップ」について、地震・津波や洪水など個別のものはこれまでインターネット上でも閲覧できたが、今回はそれらを一つにまとめ特定の地点がどのような災害のリスクがあるか一目で分かるようになっている。また「子育てマップ」には、地域の子育て広場や予防接種実施医療機関、公園、おむつ替えのできるトイレなどを掲



載。それをクリックすると、医療機関の診療時間や受けられる予防接種の種類といったその場所に関する情報も表示される。このほか建築確認に必要な都市計画に関する情報も掲載する。

このマップにはPC版とモバイル版があり、市のHPから閲覧できる。

## ヤマト運輸と平塚市が協定 災害時に物資配送で協力

平塚市(落合克宏市長)は先月23日、「災害における物資配送等に関する協定」をヤマト運輸株式会社厚木主管支店(本橋秀己主管支店長)と締結した。協定の期間は1年間で自動更新される。

同協定では地震、風水害などの災害時、またはその発生するおそれがある場合において、平塚市内にあるヤマト運輸4支店の貨物車両69台や従業員296人がスムーズな物資配送や物資拠点施設の円滑な運営のために協力を図るもの。本橋主管支店長は「熊本地震では物資の支給などで官民の協力が重視されたといわれる。訓練な



どにも積極的に参加し、地域に貢献したい」と話した。これに対し落合市長も「有事の際、避難所運営の重要度は非常に高い。プロのご協力をいただけるのは心強い」と感謝の意を述べた。

協定に先駆け、先月15日には図上訓練が実施され、様々な課題が上がっていた。

## 大磯迎賓館で謝恩祭を開催 契約更新し引き続き営業

大磯駅前の旧木下家別邸を利用したイタリアンレストラン「大磯迎賓館」がオープンから5年を迎え、先月18日に謝恩祭を開催した。

日本最古の国産材を使用したツーバイフォー住宅と考えられている同館。大正モダンの作りで「三角屋敷」として近隣住民から親しまれてきた。5年前からレストラン・結婚式場として運営しており、顧客への感謝を込めて今回の謝恩祭が開かれた。同館の石塚すま子副支配人は5年間を「地産地消にこだわり、地域のたくさんのお客様にお越しいただけた」と振り返った。



このタイミングで建物の利用契約も更新。石塚さんは「記念日以外にも気軽に利用してもらいたい。海を眺めながら気軽にビールやピッソアを楽しんでもらえれば」と話すとともに「建物を含め、みなさんの思い出作りに華を添えられたら」と意欲をみせている。

**THERMAL SPA S.WAVE**  
**S.WAVE LUCKY CALENDAR**

通常 1名さま ¥4,500 → ¥3,300

MONDAYS • シニアデー 65才以上  
TUESDAYS • レディースデー  
WEDNESDAYS • メンズデー  
THURSDAYS • カップルデー | 20才以上の男女で来館  
毎月10日 • サーファーデー | サーフィンをしている写真を提示

3月は女子旅割  
女性グループで来館すると、入館料が2名につき1名無料! 絶景スパで春の女子会!  
期間: 2018年3月31日(土)まで  
料金: 2名さま ¥4,500

\*4Fスパフロアは水着着用エリアとなります。 \*4Fスパフロアは中学生未満のお子さまはご利用いただけません。  
※バーやトートメントのご利用は別途料金がかかります。 ※その他割引との併用はできません。 ※料金には、消費税・入湯税が含まれております。

## 中国料理 滄 歓送迎会プラン

2018年4月27日(金)まで

新しい仲間と、お世話をした方との大切な思い出を。  
シェフが腕をふるったお料理とホテルならではのサービスで  
素敵なお時間をお手伝いさせていただきます。



1名さま ¥6,500

- 前菜5種盛り合わせ
- 大海老と野菜の塩味炒め
- 鶏肉の唐揚げ油淋ソースかけ
- 牛ステーキの煮込み
- 豆腐の蟹肉あんかけ
- 高菜漬けチャーハン
- 杏仁豆腐

個室・パーティールーム貸切プラン  
1名さま ¥8,500 もございます。

TEL.0463-61-7812  
レストラン予約/10:00A.M.~8:00P.M.  
営業時間/11:30A.M.~3:00P.M.  
5:30P.M.~9:30P.M.

\*6~50名さままで承ります(1週間前まで要予約)。  
※食材によるアレルギーがございましたら、あらかじめ係にお申し付けください。  
※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。  
※料金には消費税・サービス料が含まれております。



大磯プリンスホテル

お問い合わせ・ご予約

TEL:0463-61-1111 (6:00A.M. ~ 12:00MID)

大磯町国府本郷546

www.princehotels.co.jp/oiso/



次節  
ホームゲーム情報 **3月11日** 日  
**16:00 KICK OFF**  
詳しくは公式HPをチェック! <http://www.bellmare.co.jp/>

J1リーグ第3節  
MELDIA GROUP 三栄建築設計スペシャルデー  
**VS 名古屋グランパス戦**

詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211 ベルマーレ 検索 

「東海大ミネスタウェーブ」は、企画・取材・撮影・編集全てを東海大学文学部広報メディア学科の学生が行う湘南地区を題材にした 15 分のドキュメンタリー映像です。

いつもそばに ~共に歩んだお店~

長い歴史の中で地域や人々に寄り添い、愛され続けて来た和菓子。東海道を行く旅人に愛された「牡丹餅」や、大磯に初めての海水浴場を開いた偉人が愛した「お饅頭」など、誰もが一度は口にしたことがある和菓子は文化として私たちの生活に根付いている。同時に和菓子職人達は各地に根を張り伝統や文化を広めてきた。大磯、茅ヶ崎、平塚と湘南地域で愛されている和菓子の歴史や職人の想いを通して、一つのことを続けていく大切さや、過去から現在にまで伝承すべく行われてきた努力の素晴らしさを伝えていく。

 湘南ケーブルネットワーク 株式会社  
湘南ケーブルテレビ局  
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F

**0120-121-302**

# 赤井 かずのり

Action Report

## 認知症の人と家族を支える マークが出来ました!



『バズルのピース』…認知症を支える人たちが、認知症の人が記憶が欠けてしまうことで感じる不安や疎外感を埋めるピースとなることを表現。  
『ハート』…「あたたかい心づかいを」という意味。  
『N』…認知症の頭文字。

神奈川県独自の「認知症の人と家族を支えるマーク」を学校法人岩崎学園横浜デジタルアーツ専門学校生の応募作品の中から選定しました。

認知症の人を支える認知症センターの印として、全国キャラバン・メイト連絡協議会がオレンジリングを全国展開していますが、更に認知症センターなどの活動を支援し、県の認知症施策を普及する神奈川県独自のマークを決定し、黒岩知事から最優秀賞が、横浜デジタルアーツ専門学校総合デザインゼミナールのメンバーに贈られました。同メンバーには小学生用などへの啓発用

## 赤井かずのり 県政相談事務所

〒254-0811 平塚市八重咲町24-28-5F TEL/FAX0463-23-3566  
■ akai.kazunori@nifty.com ■ 赤井かずのり.com ■ 12-3.net/akai/

「にんちしようのお話」冊子も作成してもらい、県内の小中学校で教材として活用することになりました。

これまで公明党神奈川県議団は、認知症対策としてマーク作成など様々な提案をしてきました。今後、オレンジリングと共にマークの活用方法を検討していきます。

エスディージーズ  
旭の政策は SDGsを今頭に!



2030年に向けて世界が合意した、貧困や飢餓の廃絶、産業振興、地球環境の保全などの17項目の目標、SDGsを神奈川県も念頭に置いて取り組むことになりました。「誰ひとり取り残さない」というキーワードは、公明党が主張してきた人間の安全保障の理念が、国際社会全体の目標の中に結実したものと捉えられます。

平成30年県議会第1回定例会で黒岩知事は、SDGsが掲げる17項目の目標は、県のこれまでの取り組みと理念が軌を一にするとして、政策の関連性を整理し全庁的推進体制をつくり、市町村に呼びかけ、情報交換、連携をして取り組む、と言及しました。

今週の おでかけごよみ		2018.3.3(土)~
※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。 ※「要予約」は定員に達している場合もございます。		
3/ <b>3</b> (土)	<b>第5回新体操&amp;体操競技フェスタINひらつか</b>	トッケイセキュリティ平塚総合体育館／ 12時30分～16時30分
	大学生や高校生、子どもたちが新体操と体操を披露するイベント。入場無料。室内履き持参。△問い合わせ=市体操協会フェスタ事務局☎090-7807-4169	
3/ <b>4</b> (日)	<b>二宮ラディアン花の丘公園みんなの朝市</b>	ラディアン花の丘公園／7時～9時 新鮮野菜や焼き立てパン、和菓子などの食品とアクセサリーなど手作り小物も販売する地域密着型の朝市。フルーツの特売や太極拳、ウクレレ演奏も。雨天決行。詳細はFacebookで。
3/ <b>4</b> (日)	<b>第14回ラディアン・ピアノマラソンコンサート</b>	二宮町ラディアン／9時45分～17時 初心者から上級者までが7時間余りにわたって順に演奏を続けるコンサート。4歳から70代までの93組が出演。二宮演奏家協会会員によるミニ・コンサートも。入場無料。△問い合わせ=町教育委員会☎72-6912
3/ <b>4</b> (日)	<b>第45回ひらつか市民合唱祭</b>	平塚市中央公民館／第1部10時～・第2部13時30分～ 子どもから大人まで市内を中心とする34団体が出演する年に一度の合唱祭。七夕のつどい合唱団コール・レジエンドによる特別演奏もあり。入場無料。△問い合わせ=市まちづくり財団☎32-2237
3/ <b>5</b> (月)	<b>にのみや子ども自然塾「さとっこ」</b>	東京大学二宮果樹園跡地／10時～13時 0～3歳の親子を対象に、自然の中で自由にのんびり過ごすイベント。申し込み不要、参加費1家族100円（保険料など）。雨天中止。駐車場あり。△問い合わせ=にのみや子ども自然塾kodomosizen@yahoo.co.jp





**祝いの席は「丸芳」で  
歓送迎会プラン 3,500円~(税別)**

食通御用達の銘店。魚屋が運営する同店は、漁港・船から魚を直仕入れ。新鮮な朝獲れ地魚を調理してくれる。ドリンクも常時20種類以上ご用意。幹事の顔も立つ旨い料理は歓送迎会にもお薦め(最大16名迄)。

### 海鮮酒場 丸芳

☎0463-24-1044  
平塚市宮の前7-25  
(北口駅前より徒歩5分)  
【営】17:30~24:00  
定休日はお問合せください



### 丸芳 歓送迎会プラン 2名様より

朝獲れ地魚盛り  
沢山のお料理コース 3,500円(税別)より

プラス1,500円(税別)で飲み放題(2.5時間)

ご予算に合わせた宴会も気軽にご相談を!

\*天候等の状況により地魚の内容が変わる場合もあります。



### 人生のお祝い事にはんこを贈ろう 実印 15,800円~(税別) 銀行印 7,800円~(税別)

創業明治42年の老舗はんこ店で一枚印彫刻技能士が謹刻した一生物のはんこを人生のお祝い事に。市や県から表彰され、厚生労働大臣賞も受賞、全国で認められた技術で、「人生と共に歩む、印を彫る。」

### 実印や銀行印にも使える一枚印!

東曜印房 竹宝印 かぐや 19,800円(税別)  
・片面は職人が彫り上げる印章  
・もう片面は朱肉不要の便利な浸透印  
・七夕に縁深い竹を模したオリジナル商品

### 東曜印房

☎0463-21-0181  
平塚市明石町1-5  
【営】9:00~19:00  
(土曜日10:00~18:00)  
日曜・祝祭日定休

www.toyoinbo.com



### 常時1,000本以上の豊富な品揃え!

### 傘・つえのネーム入れや アフター修理が無料!

\*同店お買い上げ品(一部除く)

### 感謝の気持ちをネーム入傘 オリジナル折りたたみ傘 1,458円~(税込)

開くと末広がりになる傘は昔から縁起物とされ贈り物に最適。同店では研究を重ねて完成したお子様向けの安全な折りたたみ傘が大人気。世界で1本のネーム入り傘はお祝いや門出の素敵なお祝い物に◎。

### 洋傘・雨衣・つえ こぱり

☎0463-21-3489

平塚市明石町22-34

【営】10:00~19:00

水曜定休

www.kasa-kobari.com



### 春限定「pecoのお祝いコース」

全6品 飲み放題(2H)付 3,800円(税別)

年間700件以上のパーティー依頼をうけた同店から、春限定のお祝いコースが登場。特に牛ステーキが加わったコース。さらに記念日プレートのサービスも同店ならでは。歓送迎会、誕生日にもお薦めだ。

ペコカフェ

### ダイニングキッチン peco cafe

☎0463-72-8887

平塚市宝町5-25 2F

北口徒歩2分

【営】ランチ11:00~15:00(L014:30)

ティナ:18:00~24:00(L023:00)

無休 www.peco-cafe.com



出会い、別れ、卒園、卒業、入学、就職など  
新しい門出をお祝いしませんか?

# 春のお祝い特集



### 奨学祭 ランドセル式

#### 初穂料 お気持ちでお納めください



奨学祭は人生における節目の儀式のひとつ。小学校入学にあたり、新しいランドセルと共に参りし、登下校の交通安全、学業成就、子供の健やかな成長をお祈りします。当日もお申し込みいただけます。

### 平塚八幡宮

☎0463-23-3315  
【FAX】0463-22-1918  
平塚市浅間町1-6  
www.hachiman.org/



### 通勤通学にはバイクがお得 ジョルノ 194,400円(メーカー希望 小売価格)

新生活には交通費が節約できるエコなスクーターが◎。今なら対象機種(ダンク/タクト/タクトベーシック/ジョルノ/PCX/リード125/ディオ110)ご成約で素敵なプレゼントが貰える!

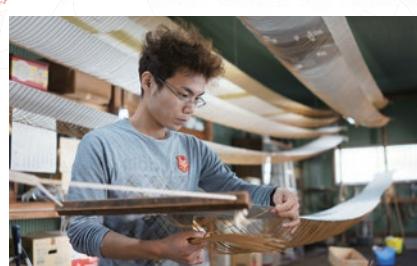


### 本紙持参の方 対象機種ご成約で 盗難保険 + U字 プレゼント! ロツク もちろん車体値引もあるよ!

\*H30年5月31日まで有効

### モトショップ アルファ

☎0463-55-6055  
平塚市四之宮6-1-1  
【営】10:00~19:00  
火・第3日曜定休 駐車場有  
www.alpha-bike.com



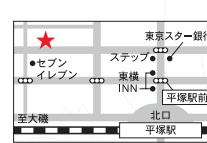
### お母さんの振袖を娘さんに! 振袖仕立て直し 68,000円(税込)



振袖の寸法を仕立て直して、母から娘へ世界で一つの贈り物に。成人式用レンタルより良い品物も多く、費用も比較的安価。式後は友人の結婚式にも着られて経済的。家族の絆をあなたの着物で繋いでみては?

### だるまや京染本店

☎0463-21-1411  
平塚市明石町5-7  
【営】9:00~18:30  
水曜定休 駐車場有  
www.darumaya-gofuku.jp



今年1月のNHK「おはよう日本」で、  
当店の“全国的に珍しい”  
仕立て直し技術「洗い張り」が  
紹介されました!



### 歓迎会、懇親会、同窓会など 宴会プラン 4,500円~

幹事さんも安心、人数・価格に合わせた3つのコースをご用意。15名~約70名まで対応でき、用途に合わせて利用できる。また、プラン利用の方はサービス料金で宿泊できるなど、大内館ならではの特典付き。

### 宴会プラン 和会席コース料理

Aコース: 4,500円 \*税・サービス料・席料込み ※ご利用は15名様以上  
Bコース: 5,500円 \*税・飲食代はプラス2,500円(時間割制)  
Cコース: 7,500円 \*税・飲食代はプラス2,500円(時間割制)

プランご利用の方にお泊りご希望の方宿泊サービス料金1名様

料金合計: 17,500円(土曜・休日前日は除く) 2 (通常13,200円)



### 湘南シーサイドリゾート 大磯プリンスホテル

# OISO 2018スポーツ会員大募集!



4月30日(月)まで

この紙面をご持参で  
2ゲーム以上のご利用の場合  
**1ゲーム無料!!**

\*4名様まで

### テニスレッスン受講生募集!

ラケットの持ち方から試合形式まで!

週1回 / 平日 8回コース

レギュラー···¥18,360~

ジュニア···¥12,960~他

週1回 / 土日 8回コース

レギュラー···¥21,600~

ジュニア···¥12,960~他

★受講特典もりだくさん★

### お試し価格!!

クラス  
・初心者～初級者コース  
・中上級者コース  
・ジュニアコース(小学生～高校3年生)  
参加費 1名さま ¥560(税込)

### テニスコート

☎0463-61-7768(直通) 受付 9:00A.M.~6:00P.M.

### 友の会会員募集!

入会してお得にプレー!

1名さま	平日	¥5,435→¥3,300
1名さま	土休日	¥7,595→¥4,950

例えば月1回平日にプレーすると

年間約¥24,000もお得です!

\*上記料金には1名さまのプレー代、消費税、補償料が含まれております。

\*別途保険料として1名さま¥160かかります。

\*料金には消費税が含まれております。



# 春の新生活応援 キャンペーン!



SCNケーブルテレビに  
新規ご契約の方へ

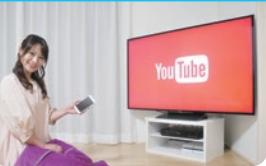
「スマートケーブルテレビ」なら  
タブレットやスマホで家中どこでも楽しめる!

見たい時に!見たい場所で!見たい番組を!//

キッチンでお料理しながら!



YouTube<sup>※</sup>も大画面テレビで!



アンテナ不要で  
スッキリ!

\充実の/  
105ch!  
地デジ/BSデジタル/  
湘南チャンネル/  
スカパーの人気チャンネル

初期費用

無料!

最低利用期間:2年間

\*工事完了翌月より24ヶ月未満の解約の場合、違約金として標準登録工事費相当額を請求いたします。ご解約の際には、解約手数料[引込線撤去なし:5,000円、引込線撤去あり:10,000円]が必要です。

月額利用料

「スマートケーブルテレビ」  
基本ベーシックコース  
**3,980円**

\*NHK衛星受信契約が必要です。お得な「団体一括払」をご利用ください。  
※月額基本料金で全69チャンネルが視聴いただけます。



Google Home Mini プレゼント!  
先着 1,000名様

\* Google Home Mini は Google LLC の商標です。

「ケーブルインターネット」で  
家中をWi-Fiに。24時間使い放題!

おうちにWi-Fiがあれば、家中みんな便利!そして快適に!

●これくらいの利用内容で、高額の  
超高速回線が必要ですか?

●ご存知ですか?本当に必要な通信速度

メール ショッピング 検索  
YouTube SNS スマホWi-Fi

\*YouTubeおよびYouTubeロゴは、Google Inc.の  
商標または登録商標です。

YouTube	720P高画質 2Mbps以上
	1080P超高画質 3.5Mbps以上
hulu	高画質 6Mbps以上
NETFLIX	HD画質 5Mbps以上

10~15Mbpsで十分といえます。

SCNケーブルインターネットに  
新規ご契約の方へ

宅内Wi-Fiルータ プレゼント!! (無線ルータ)

初期費用

無料!

最低利用期間:2年間

\*工事完了翌月より24ヶ月未満の解約の場合、違約金として標準登録工事費相当額を請求いたします。ご解約の際には、解約手数料[引込線撤去なし:5,000円、引込線撤去あり:10,000円]が必要です。

月額利用料

①SCN光ケーブルインターネット:下り20Mbps/上り20Mbps<sup>\*</sup>  
(ベストエフォート方式)  
②SCNケーブルインターネット:下り15Mbps/上り1Mbps<sup>\*</sup>  
(ベストエフォート方式)

**2,480円**

ず~っとこの  
価格のまま!

\*プロバイダサービス料含む  
※ベストエフォート方式について:回線速度は、お客様宅内に設置する弊社回線終端装置から弊社設備までの中における技術規格上の最大値であり、お客様宅内で実使用速度を示すものではありません。インターネット利用時の速度は、お客様のご利用環境、回線の混雑状況によって低下する場合があります。



\*表示価格はすべて税別です

湘南チャンネル  
002ch

## 卒園おめでとう! チビッコ大集合

60園・約2,000人の園児が登場!!



放送日程

3月10日(土)~3月30日(金)

初回放送:夜8時00分~10時00分

再放送:午後4時00分~6時00分

(なお、各園の人数により番組終了時間が異なります。)

※4月~半年間、湘南チャンネルライブラリーにて各園ごとに配信!

3月10日(土)  
3月21日(水)

東中原幼稚園  
しらゆり保育園  
くまのこ保育園  
花水幼稚園  
二宮みどり幼稚園  
神田幼稚園  
花水台保育園

3月11日(日)  
3月22日(木)

サンキッズ大磯  
サン・キッズ平塚ステーション  
湘南桜ヶ丘幼稚園  
中原保育園  
ゆうかり保育園  
サンキッズ金田ほいくん

3月12日(月)  
3月24日(土)

こいそ幼稚園  
国府幼稚園  
土屋幼稚園  
吉沢保育園  
清水学園付属幼稚園  
さくら幼稚園  
ひばり幼稚園  
しらさぎ保育園

3月13日(火)  
3月25日(日)

つくし幼稚園  
国府保育園  
たかとり幼稚園  
愛・八幡保育園  
栄光愛児園  
みちる愛児園  
松田さくら保育園

3月15日(木)  
3月26日(月)

八幡保育園  
さなだ幼稚園  
湘南さらら保育園  
南原保育園  
夕陽ヶ丘保育園  
苗もんもん保育園  
花もんもん保育園  
もんもん保育園  
真土すばる保育園

3月17日(土)  
3月27日(火)

湘南みらい保育園  
木之花保育園  
黒部丘幼稚園  
神田保育園  
港こども園  
大磯幼稚園

3月18日(日)  
3月28日(水)

みどり保育所  
松風幼稚園  
花乃幼稚園  
サン・キッズ湘南  
認定こども園あおばと  
金目幼稚園

3月19日(月)  
3月29日(木)

いずみ保育園  
つるみね幼稚園  
道和幼稚園  
若草保育園  
美里・柿の実こども園  
大神保育園

3月20日(火)  
3月30日(金)

育英幼稚園  
大神美里幼稚園  
さきとり幼稚園  
なでしこ幼稚園  
しらふじ幼稚園  
平塚めぐみこども園



今すぐお電話を!! **FREE 0120-121-302**

受付時間 9:30~18:00

湘南ケーブルネットワーク 株式会社

サービス提供エリア

平塚市・大磯町・二宮町・中井町・大井町・松田町



この街で働く。この街で輝く。

## 求人情報 JOB

社 … 正社員  
契 … 契約社員  
バ … パート  
ア … アルバイト  
他 … その他

[掲載のお申し込み]  
湘南ジャーナル社営業部 0463-33-2585 まで

## その他 訪問介護スタッフ募集

仕事 ● ①生活援助 ②身体介護  
※雇用形態はパート・登録制となります  
資格 ● 初任者研修終了(旧ホームヘルパー2級)、普通自動車免許(AT限定)あれば尚可  
※有資格者・無資格者、経験ある方・ない方、問いません  
給与 ● ①時給1,359円~ ②時給1,785円~  
※土曜は25%増、日曜・祝日・朝8時30分増  
その他 ● 時間・待遇などはお気軽にお問い合わせください  
応募 ● まずはお気軽に電話ください

★正社員も同時募集中(月給20万円以上)  
★無理せず働きたい!稼ぎたい!安定した収入が得たい!  
★ラクエだから出来るライフスタイルに合わせたお仕事!  
★18時以降のサービスはありませんので安心して働けます!

生活に楽しみと笑顔を! 訪問介護・障がい福祉サービス/合同会社ミタテ

**Rakue** ラクエ 平塚店 0463-51-2000  
平塚市四之宮 5-20-25

## ■ ■ 新規介護施設 オープニングスタッフ募集

## 正社員募集

内容 ● ①計画作成担当者 ②介護職員  
資格 ● ①介護支援専門員  
②初任者研修修了(旧ホームヘルパー2級)以上  
勤務先 ● グループホーム 幸せふくろう 万田  
月給 ● ①295,000円~(夜勤、諸手当含む)  
②215,000円~(夜勤、諸手当含む)  
休日 ● 月9日  
勤務 ● 実勤7.5時間 夜勤含む4交代制  
待遇 ● 昇給有(年1回)、賞与有(年2回)、交通費規定支給、車通勤可、社保完備  
応募 ● 電話連絡の上、面接時に履歴書をご持参ください。

グループホーム 幸せふくろう 万田 平塚市万田 55-3  
0120-044-888(採用担当まで) メディカルライフケア 検索

## パート募集

内容 ● ①介護職員 ②夜勤専従介護職員  
資格 ● ①初任者研修修了(旧ホームヘルパー2級)以上、無資格も歓迎  
②介護福祉士、初任者研修修了(旧ホームヘルパー2級)  
勤務先 ● グループホーム 幸せふくろう 万田/小規模多機能型介護施設 幸せふくろう 万田  
月給 ● ①介護福祉士……時給1,036円~  
初任者研修修了…時給986円~  
②介護福祉士……21,540円(1勤務)  
初任者研修修了…20,790円(1勤務)\*それぞれ加算含む  
休日 ● シフトによる(常勤は週休2日)  
勤務 ● 実勤7.5時間(勤務時間については相談可)  
遇合 ● 昇給有、交通費規定支給、車通勤可  
応募 ● 電話連絡の上、面接時に履歴書をご持参ください。  
【夜勤出来る方急募】  
グループホームは最大9名、  
小規模多機能は最大5名につき1名のスタッフです。

2018年3月新規オープン



## OLE! BELLMARE

#787 2018シーズン開幕



決勝点を決めた石川  
TEXT: 名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO: 湘南ベルマーレ

J1リーグ 第1節  
@Shonan BMWスタジアム平塚

3位 湘南 2-1 長崎 15位

湘南ベルマーレの新たな挑戦が再び始まった。先月24日、ホームに長崎を迎えて行われた開幕戦には12,000人を超える来場者が訪れ、スタジアムは期待と興奮に包まれた。初戦が長崎という同じ「昇格組」同士の一戦は前半8分にイジョンヒョプのゴールで湘南が先制。16分には同点に追いつかれ、そこから拮抗した展開になるも、後半35分、秋野が直接狙ったフリーキックのこぼれ球を石川が押し込みJ1では初となる開幕戦勝利を手にした。チームは昨年とは大きくメンバーも変わった。特に前線の選手は大きくその顔ぶれを変えたが、新加入の松田が90分にわたり攻守で躍動し、チーム合流から間もないイジョンヒョプがゴールを決めるなど、これから先のシーズンに期待が持てる展開だった。押し込まれる時間帯も当然あったし、細かいミスもあった。だが2018年版の湘南スタイルが確立されるのが今から楽しみだと思われるには十分な一戦ただよう。



## 3月は「ドリバス」持ってBMWスペー!!

平塚市内の全小学生に配布されたドリームパスポート2017の有効期限は今年の3月まで! ルヴァンカップ鳥栖戦(7日)と名古屋戦(11日)はドリバスを持ってBMWスタジアムに集合!

# 春の大感謝祭

2日間限り

2日間限り

新車 中古車

試乗車多数ございます

ご来場の方に  
プレゼント!!

お子様にも!  
風せん ポップコーン ヨーコーナー

低金利クレジット  
新車限定3.9% 中古車5.5%

場所:ミゾロギ自動車 東八幡工場敷地内  
9:00~17:30 (下の地図をご覧ください)

もっと自分をクロスオーバー

XBEE  
新型クロスビー

1,765,800円~

メーカー希望小売価格(消費税抜き1,635,000円)

1.0直噴ターボ× BOOSTER JET ENGINE HYBRID

2WD車 JC08モード  
22.0 km/L 燃料消費率  
(国土交通省審査値)

## ご成約記念プレゼント!

感謝祭にてご成約いただいたお客様全員に、3つのうち必ずどれか1つをプレゼント!!

お好きなコースをお選びください。

## 大抽選会

豪華景品が  
当たるッ!!

- 1等 有名テーマパークペアチケット
- 2等 ワッフルメーカー
- 3等 フルーツセット
- 4等 缶ビール(350ml・6缶入)セット
- 5等 しょうゆ
- 6等 お菓子又はポケットティッシュ

SUZUKI  
ハスラー G  
2WD CVT

メーカー希望  
小売価格  
¥1,338,120 → 1台限りの超特価

ムーンライトバイオレットパールメタリック  
ホワイトトーン ★平成30年01月登録車

SUZUKI  
ハスラー G  
2WD CVT

メーカー希望  
小売価格  
¥1,273,320 → 1台限りの超特価

クールカーキパールメタリック  
★平成30年02月登録車

SUZUKI  
スペーシア G  
2WD CVT

メーカー希望  
小売価格  
¥1,274,400 → 1台限りの超特価

シフォンアイボリーメタリック  
★平成29年12月登録車

Spacia

SUZUKI  
ワゴンR FA  
2WD CVT

メーカー希望  
小売価格  
¥1,078,920 → 1台限りの超特価

フィズブルーパールメタリック  
★平成30年01月登録車

WAGONR

SUZUKI  
ワゴンR FA  
2WD CVT

メーカー希望  
小売価格  
¥1,078,920 → 1台限りの超特価

シルキーシルバーメタリック  
★平成30年01月登録車

SUZUKI  
エブリイ  
PA  
2WD 4AT

メーカー希望  
小売価格  
¥1,047,600 → 1台限りの超特価

スペリホワイト  
★平成29年05月登録車

EVERY

SUZUKI  
キャリィ  
KC  
エアコン・  
パワステ付  
2WD M/T

メーカー希望  
小売価格  
¥806,760 → 1台限りの超特価

スペリアホワイト  
★平成29年11月登録車

SUZUKI  
セニアカー  
ET4D

メーカー希望  
小売価格  
¥368,000 → 1台限りの超特価

ペールエロー

## 話題の サポカー相談会

同時開催中!!

お気軽にご相談ください!

規制で乗れなくなったディーゼル車(トラック含む)高く買います。又、軽自動車、RV車、スポーティーカーも高価買取

車にやさしい思いやり

ロータスミソロギ

ロータスクラブは全国1,600の自動車整備会社が加盟しています。自動車の販売から車検・整備・自動車保険・カー用品まで、車のことならなんでもおまかせください。

あなたのカーライフに奉仕する全国1,600の信頼とサービスのネットワーク  
**ロータスミソロギ**

ホームページを  
リニューアルしました!

ミソロギ自動車 検索

本社ショールーム/平塚市錦町17-11 TEL(0463)21-1634代  
民間車検工場/平塚市東八幡5-11-5 TEL(0463)22-6870代



# COOKING JOURNAL

**今週の先生**  
ワイン懐石 安藝  
料理人 安藝さん

**【材料】(2人前)**

- ④白身の魚……………50g×2枚
- 生あさり……………80g
- ⑤水……………400cc
- 和風ダシ……………10g
- オリーブオイル……………60cc
- ニンニクスライス……………6g
- ⑥トマト(小口切り)……………20g
- 玉ねぎスライス……………15g
- ケッパー……………10g
- 彩り野菜(好みでブロッコリ、ピーマンなど)

**①白身の魚を用意する。**  
②平鍋(なければ土鍋)に④の材料を入れ煮立ったら⑤の材料を入れる。  
③コトコト煮てあさりの殻が開き始めたら⑥の材料を入れ、味を調える。この時にあさりに火を入れすぎないよう注意する。

**Point**  
好みで少し醤油を入れても美味しいです。

**旬のお魚アクアパツツア**

白身の魚、海老、イカなど何にでも合うお料理です。野菜は、好みの物を入れてみてください。残ったスープにはスパゲッティーをいれても美味しいですよ。

**先生のお店**・アットホームな店内で楽しめるワイン懐石。気軽にお酒と料理をリーズナブルな価格でワインはもちろん、日本酒、焼酎もお楽しみいただけます。

住所: 平塚市明石町14-22-1F ☎71-6333  
営業時間: 17:00~L.O.24:00  
定休日: 火曜日

**財団文化トピックス****文化事業支援金について**

当財団では、市民が生涯にわたり文化活動を持続できるよう大会等出場の場合に支援金を交付しています。

**1 対象となる文化活動**

- ①財団が市民参加型の文化事業として展開している音楽、演劇等のコンクール、コンテスト等に類するもの(支援金額:20,000円~50,000円)。
- ②財団が市の受託事業として展開している囲碁の選手権大会等に類するもの(支援金額:5,000円~50,000円)。

**2 対象者**

上記に関連する分野の国際団体、国又は地方公共団体等が主催する国際規模、全国規模又は関東規模の大会等(予選会のないものは除く)に出場する市内に居住する個人(囲碁のみ対象)又は市内に所在する団体。

\*詳細は、財団ホームページをご覧になるか、文化事業課へお問い合わせください。

**お問い合わせ** (公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidan.jp>

**はたらくひと****片山 直幸さん**

湘南にのみや美海整体院 院長

一人でも多くの腰痛患者様を救いたい。その想いだけで20年ひたむきに施術に精進して参りました。当院では90%以上が脊柱管狭窄症の方です。手術したが良くならない。痛くて眠れない。そんな方が私の施術で健康なお身体に戻り「先生に会えて良かった」とおしゃって頂くと心から幸せな気持ちになります。

片山さんが働くお店はこちら▼

中郡二宮町山西915  
tel 0463-71-3032  
<http://miumiseitaiin.business.site>



子ども英会話なら  
COCO塾ジュニア

2018年  
4/30日  
まで

春からの  
入会キャンペーン実施中!

今ならお得に英会話をはじめることができます  
期間中に新規受講申し込みされた方は

入会金 ¥0!  
●通常入会金  
¥16,200(税込)  
または、¥8,750(税込)

などの特典付き!

お申し込み・お問い合わせなど、お気軽にどうぞ!

COCO塾ジュニア 平塚校  
☎0463-20-5171



営業時間外の  
お問い合わせはこちら ☎0120-339-212 [24時間対応]  
無料体験レッスン受付中! (ヨコジュニア) 検索 請求番号 9771

小澤畳店の  
ホームページができました!  
[www.ozawa-tatami.com](http://www.ozawa-tatami.com)

畳の乾燥と  
ダニの駆除を致します  
高周波誘導加熱処理

当店では畳替え時に、畳内部  
に90度の高熱を通すことで、  
ダニなどの害虫やカビを  
駆除し、乾燥も致します。

Ozawa  
株式会社 小澤畳店  
■全日本ISO認証協議会認定工事店 神奈川県府指定  
本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765  
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

業界初ジャスタック上場、プライバシーマーク取得のサン・ライフ

株式会社 サン・ライフ



JASDAQ

1074039101



スタッフ  
福永 洋子

**心温まる「お別れ式」**

ご安置からご出棺までお別れの時間を家族貸切りで過ごす



お別れ式イメージ

**お別れ式の流れ****事前相談特典**

献花用のお花

\*イメージです。

無料  
サービス

遺品のご供養  
ご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品。

**サン・ライフの各葬祭ホールで「お別れ式」が執り行えます。**

上記プランのご相談・施設のご見学  
その他プラン資料をご希望の方は  
お電話ください。



0120-41-3140

**印刷物なんでも承ります!**

チラシ・ポスター・リーフレット・カタログ・記念誌  
まずはご相談ください。

平塚市・大磯町・二宮町105,500部を発行 (株)湘南ジャーナル社 ☎0463-33-2585

**ミニ情報 MINI INFORMATION****買います** ピアノ高価買取ります

電子ピアノとも交換可。大型買取店  
タクト楽器株湘南 ☎96-6728

**買います** 茶道具・中国美術・刀剣・骨董

買取専門。秘密厳守。(有)昇香堂 ☎61-1-9700 大磯 ☎03-5758-8687

**庭** お庭の事ならどんな事でもOK!!

庭木剪定草刈伐採消毒移植処分・外構工事  
見積ご相談無料株愛綠苑 ☎55-3952

**出張** スマホ・パソコン・プリンター

即対応。年中無休、相談無料。W10対応、修理。先生の卵の会 ☎73-3593

**告知** 四季のバザール会よりお知らせ

3月4日・18日(日)10時~16時まで  
“まちかど広場”でバザールを開催します。

**相談****直葬・合祀墓永代供養付**

15万円(+税)より、24時間受付。  
陵園葬儀ムラヤマ ☎31-7890 平塚

**相談****合祀墓・永代供養付**

説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

**お申し込み方法**

■FAXまたはメールにて承ります。  
申込締切:掲載予定日の1週間前  
■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。  
■1枚5,400円(税込)~承ります。

**ご入金について**

■ミニ情報は前金制です。掲載予定日の1週間前までにご入金ください。入金の確認がとれませんとご希望の掲載日に掲載できません。  
■ご入金は振込または弊社までご来社の上、お支払いください。

振込口座 / 静岡銀行平塚支店  
普通0233392 (株)湘南ジャーナル社

**賢い主婦のカーライフ!**

車種いろいろ  
店頭で選べます!  
月々1万円から乗れる  
フラット7  
7年間リースプランで  
頭金なし 月々コミコミ  
リース料金  
車両本体価格 1,078,920円(税込)  
月々1,000円(税込)×84回  
ボーナス:30,000円(税込)×14回  
頭金0円・7年リース

軽1  
万円





女性のための「保険見直しセミナー」と  
「個別相談会」開催! (無料)

## かしこい主婦は保険選びが上手!

「年金や将来のことが心配」「加入中の保険は見直しが必要?」「更新後の保険料が高い」「結婚や出産で加入前と生活状況が変わった」など、お金や保険にまつわる不安や心配は誰にでもあるもの。

まずはセミナーで基礎知識を理解して不安や心配を解消しましょう。本セミナーでは保険の基本から最新の医療保険まで全般を学ぶことができ、今後の生活に役立つ知識がいっぱいです。

セミナーはもちろん、セミナー後の個別相談も無料! 気軽に受講してみてはいかがでしょうか?

**ハウス・デボ フラット35取次店。**  
【フラット35】住宅ローン、リフォーム、お家のお悩みもご相談承っております。  
**土曜、日曜も休まず営業!!**  
営)10:00~19:00 休)水曜・祝日  
住)平塚市中原2-16-6  
サンシャインIII平塚1階  
募集代理店:有限会社ミヤシロ  
賃貸1408-LK08-S0492 SL14-5330-0046

**セミナー日程**  
3/10(土)・11(日)・12(月)  
13:00~14:30

### 引受保険会社名

東京海上日動あんしん生命  
NKSJひまわり生命  
ソニー生命  
ジブラルタ生命  
オリックス生命  
アフラック

**相談予約はお電話又は、WEBで  
えらべる保険ショップ平塚**で検索

【フラット35】住宅ローン、リフォーム、お家のお悩みもご相談承っております。

**えらべる保険 ショップ**  
平塚甲羅本店  
JA JA・かに甲羅  
追分 共済病院  
まで、お掛けください。

### 入会金・事務手数料

2ヶ月分会費無料のトリプル0円!

## 春の入会キャンペーン実施中!

平塚初の24時間フィットネスとして昨年11月にオープンした「アップス平塚」では、春の入会キャンペーンを実施中だ。

体を鍛える最新のトレーニングマシンはもちろん、男女共有のホットヨガとフィットネスが人気の同施設。昨年末には、肌深部にあるコラーゲンの生成を促してくれる最新機器「コラーゲンライト」をリラクゼーションエリアに新たに導入。フィットネスが初めての人にも安心のサポートシステムTRY25も完備(無料)。ブログやSNSで最新情報を公開中だ。

体験・見学も随時受付中。無料で体験できるので、新しい季節へ向けて気軽に参加してみては。

**UPPS アップス平塚** アップス平塚 検索  
0463-79-6001 (電話受付 9:00~20:00)  
hiratsuka@upps.jp 平塚市紅谷町6-30 第2古木ビル3~4F  
※提携駐車場サービス有 営業時間:24時間営業 月曜定休



**無料体験実施中!**  
体験の方には美容ドリンクサービス中!  
ホットヨガ 実費 0円 フィットネス 0円  
※バスタオル・フェイスタオル・素水未付 ※ホットヨガはレンタルヨガマット

**①オール0円キャンペーン**  
入会金 事務手数料 当月 翌月  
¥0 + ¥0 + ¥0 + ¥0  
※最低6か月の在籍等条件がございます。  
月額 2,433円~  
※フィットネスライ特会員の場合、入会月を含む3ヶ月間。その他条件あり。

**月額 2,433円~**

※フィットネスライ特会員の場合、入会月を含む3ヶ月間。その他条件あり。



来場特典盛りだくさん!  
水回り大特価商品に塗装キャンペーンも!!

## 大好評の「塗装源祭」が今週末開催!!

先月好評を博したイベント「塗装源祭」が再び今週末(3/3~3/4)平塚で開催される。主催は伊勢原市にある「住まいのリフォーム塗装源」。会場は、先月に続き平塚市田村にあるヤマダ電機テックランド平塚店内のハウステック平塚ショールーム。

会場では、ハウステックのお薦め水回り商品の大特価SALEや塗装キャンペーンを両日開催。外壁・屋根塗装の相談コーナーも設けているので、水回りのリフォームや外壁・屋根塗装を考えている人など、気軽に相談することができる。

その他、会場では好評の野菜のつかみどり(無くなり次第終了)や、ガラポン抽選会を開催。ぜひ家族で足を運んでほしいイベントだ。

詳しくはHPをご覧ください 塗装源

**第30回 外壁屋根塗装・リフォーム  
塗装源祭**

3/3(土)・4(日) 10:00~17:00 入場無料!

ご来場様特典① アンケートご記入の方に限り  
野菜のつかみどり 1組様1袋まで 無くなり次第終了!

ご来場様特典② アンケートご記入の方に限り  
ガラポン抽選会 1組様1回まで なんとハズレなし!

外壁屋根塗装相談コーナー  
当社の塗装のプロがお話を伺います!  
塗装キッズも展示します!

イベント会場案内図

平塚ショールーム (ヤマダ電機テックランド平塚店内)  
平塚市田村5-25-5

詳しく述べるHPをご覧ください 塗装源 検索

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

## 3月3日(土)・4日(日)入居募集 内覧会開催

憧れのガレージハウスが賃貸住宅で市内東真土に完成。この度入居募集内覧会を開催する。同住宅はガレージ内に1台、外に1台駐車できて全戸専用庭を完備。(株)特別警備保障のセキュリティ(機械警備)が全戸導入され、敷地内には防犯カメラを常設、緊急時は現着時間5分という高い防犯性を併せ持ち、インターネット利用料も無料。交通の便も圏央道「寒川南IC」まで車で約5分という好立地。内覧会は10時~16時、入退場自由。今週末は利用価値の高いガレージハウスを覗いてみては。



### 入居者募集中

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130,000円 ●共益費:月8,000円(セキュリティ  
イーアンテナネット・共有電気代含む) ●敷金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●礼金:1ヶ月賃料ヶ月分 ●駐車スペース各戸2台(家賃含む) ●入居・随時 ●取引形態:仲介 ●広告有効期限:平成30年3月末

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)  
FAX:0463-33-2574  
info@shonan-journal.com  
発行責任者:徳永紘一  
編集長:徳永雄一  
配布に関するお問い合わせ  
有限会社ミッド  
TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)

クルマ、バイク、水上オートバイ  
憧れのガレージ付き住宅を賃貸で!!

現地案内図

現地

所在地:平塚市東真土1-6 ●交通/JR「平塚」駅バス15分「野農協前」下車徒歩6分  
構造:木造2階建 ●築年月:平成30年2月下旬完成 ●居室面積:ロフト付き 1K:65.28m<sup>2</sup>  
LDK:69.51m<sup>2</sup> ●家賃:月14,000円~130